

Elçi Yuhanna'nın İsa Mesih'ten aldığı Vahiy

¹ Bu kitap, İsa Mesih'ten gelen vahiydir. Allah bunu, yakın zamanda olması gereken olayları hizmetkârlarına göstereceğini diye İsa'ya verdi. İsa da bu vahiy hizmetkârı olan Yuhanna'ya bildirmek için meleşini gönderdi.

² Yuhanna gördüğü her şeye şahitlik etti. Bu, Allah'ın sözü ve İsa Mesih'in şahitliğidir.

³ Bu peygamberlik sözlerini yüksek sesle okuyana, dinleyene ve bu kitapta yazılanlara itaat edene ne mutlu! Çünkü bunların yerine geleceği vakit yakındır.

Yedi şehir, yedi topluluk

⁴ Ben Yuhanna'dan,

İsa Mesih'in Ege bölgesindeki yedi topluluğuna selam!

Şimdi var olan, ezelden var olan ve gelecekte var olan Allah'tan, O'nun tahtının önünde bulunan yedi ruhtan* ve İsa Mesih'ten size lütuf ve esenlik olsun. ⁵ İsa Mesih sadık şahit, ölümden dirilip ilk doğan olarak her şeyi miras alan ve dünya krallarının üzerinde hüküm sürendir.

* **1:4** O'nun tahtının önünde bulunan yedi ruhtan Kutsal Ruh demektir. Yedi sayı bir şeyin tam ve eksiksiz olduğunu açıklar.

İsa bizi seviyor. Çarmıhta akıtılan kanıyla bizi günahlarımızdan özgür kıldı.

⁶ O bizi bir krallık haline getirdi, Babası Allah'ın hizmetinde çalışan rahipler yaptı. Yücelik ve güç sonsuzlara kadar O'nun olsun! Amin.

⁷ “Bak, bulutlarla geliyor!”†

“Her göz O’nu görecek,

O’nun bedenini delip deşenler bile.

Dünyanın bütün halkları O’nun için ağlayıp dövünecekler.”‡

Evet! Amin!

⁸ Şimdi var olan, ezelden var olan ve gelecekte var olan, sonsuz güç sahibi Rab Allah şöyle diyor: “Alfa ve Omega benim.”§

⁹ Ben imanlı kardeşiniz Yuhanna’yım. Allah'ın Krallığı'nda sizlerle birlikte payım var. Sizler gibi İsa yolunda acılara katlanıyorum. Allah'ın sözünü yaydığım ve İsa hakkında şahitlik ettiğim için Patmos adasında* bulunuyordum.

¹⁰ Rabbin gününde† Allah'ın Ruhu üzerime indi. Arkamda borazan sesine benzeyen yüksek bir ses işittim.

¹¹ Ses, “Gördüğün her şeyi bir kitaba yaz” dedi. “Kitabı da yedi topluluğa, yani Efes, İzmir,

† **1:7** Daniel 7:13 ‡ **1:7** Zekeriya 12:10 § **1:8** Alfa ve Omega benim “Her şeyi başlatan ve sonuçlandıran Ben'im.” Orijinal metin Grekçedir. Grekçe alfabesinin birinci harfi alfa, sonuncusu omega. * **1:9** Patmos adasında Eski kaynaklara göre Yuhanna orada hapisteydi. Patmos Ege Denizi'nde bir adadır.

† **1:10** Rabbin gününde İlk yüzyıl Hristiyanları haftanın birinci günü olan Pazar gününe Rabbin günü derlerdi. Çünkü Rab İsa o gün ölümden dirilmişti.

Bergama, Tiyatira, Sart, Filadelfiya ve Laodikiye şehirlerindeki topluluklara gönder.”

¹² Benimle konuşanın kim olduğunu görmek için arkama döndüm. Dönünce, yedi altın lambalık gördüm.

¹³ Bu yedi lambalığın ortasında insana benzeyen biri duruyordu.† O'nun elbisesi ayaklarına kadar uzanıyordu. Göğsü de altın bir kuşakla kuşanmıştı.

¹⁴ Başı ve saçları ak yapağı gibi beyaz, kar gibi bembeyazdı. Gözleri ateş alevlerine benziyordu.

¹⁵ Ayakları fırında kor haline gelmiş tunç gibiydi. Sesi gürül gürül akan sular gibiydi.

¹⁶ Sağ elinde yedi yıldız vardı. Ağzından iki ağızlı keskin bir kılıç uzanıyordu. Yüzü bütün gücüyle parlayan güneş gibiydi.

¹⁷ O'nu görünce, ayaklarının dibine ölü gibi yıkıldım. O da sağ eliyle bana dokundu ve şöyle dedi: “Korkma. İlk ve son benim!

¹⁸ Diri olan benim! Ölmüştüm, ama bak, sonsuzlara kadar yaşıyorum! Ölümün ve ölümler dünyasının anahtarları bende.

¹⁹ Bunun için gördüğün şeyleri, şimdi olanları ve bundan sonra olacakları yaz.

²⁰ Sağ elimdeki yedi yıldızın ve yedi altın lambalığın sırrını sana açıklayayım: Yedi yıldız yedi topluluğun melekleridir. Yedi lambalık ise yedi topluluktur.”

2

İsa'nın Efes topluluğuna mesajı

¹ “Efes'teki topluluğun meleğine şunları yaz:

† **1:13** Bakınız Daniel 7:13 ayetine.

Sağ elinde yedi yıldızı tutan, yedi altın lambalığın ortasında yürüyen şöyle diyor:

² Yaptıklarını biliyorum. Çok çalıştın, sabırla dayandın. Kötü kişileri çekemiyorsun. Kendilerini Mesih'in elçisi gibi gösteren ama aslında elçi olmayan kişileri sınadın ve onları yalancı buldun.

³ Sabredip dayandın. Benim adım uğruna sıkıntılara katlandın ve pes etmedin.

⁴ Yine de senden bir şikâyetim var: İlk sevgini kaybettin.

⁵ O zaman nereden düştüğünü hatırla ve tövbe et. Başlangıçta yaptığını yap. Tövbe etmezsen, gelip lambalığını yerinden kaldıracam.

⁶ Ama iyi bir tarafın var: sen Nikolasçıların* yaptıklarından nefret ediyorsun, ben de nefret ediyorum.

⁷ Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin. Zafer kazananlara Allah'ın cennetinde bulunan yaşam ağacından yeme hakkını vereceğim."

İsa'nın İzmir topluluğuna mesajı

⁸ "İzmir'deki topluluğun meleğine şunları yaz:

Ölmüş ve yaşama dönmüş, ilk ve son olan şöyle diyor:

⁹ Çektiğin acıları ve fakirliğini biliyorum.

* **2:6** Nikolasçıların İ.S. birinci yüzyılda, Efes ve Bergama çevresinde İncil'e aykırı inançlar yayan sapkın bir din grubu.

Aslında zenginsin. Kendilerine Yahudi† diyen ama Yahudi olmayan kişilerin sana ettiği hakaretleri de biliyorum. Onlar Şeytan'ın topluluğudur.

10 Yakında çekeceğin acılardan hiç korkma. Bak, İblis içinizden bazılarını hapse attıracak. Bu sizi sınamak içindir. Sıkıntılarınız on gün sürecek. Ölüm pahasına da olsa bana sadık kal. O zaman sana zafer tacı olarak sonsuz yaşam vereceğim.

11 Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin. Zafer kazananlar ikinci ölümden hiç zarar görmeyecek.”

İsa'nın Bergama topluluğuna mesajı

12 “Bergama'daki topluluğun meleğine şunları yaz:

İki ağızlı keskin kılıcın sahibi sana şunları söylüyor:

13 Nerede yaşadığını biliyorum. Orada Şeytan'ın tahtı bulunuyor. Yine de adıma sınımsız bağlısın. Sadık kulum ve şahidim Antipa, aranızda, Şeytan'ın oturduğu yerde öldürülmüştü. O günlerde bile bana iman ettiğini inkâr etmedin.

14 Yine de senden birkaç şikâyetim var. Toplu luğunda Balam'ın öğrettiklerine uyan kişilere yer

† 2:9 Yahudi Bu insanlar Allah'ın seçtiği halktan olduklarını iddia ederken Allah'ın asıl halkına, yani İsa'ya inananlara hakaret ediyorlardı.

veriyorsun. Balam,‡ Balak'a İsrailoğullarını nasıl yoldan saptıracağını öğretti. İsrailoğullarının putlara adanan kurban etlerinden yemelerine ve seksüel günah işlemelerine sebep oldu.

15 Bunun gibi sen de Nikolasçılardan öğrettiklerine uyan kişilere yer veriyorsun.

16 Öyleyse tövbe et! Yoksa ben yanına tez gelir ve kılıç kadar keskin sözlerimle onlara karşı savaşırım.

17 Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin. Zafer kazananlara man denen saklı yiyecekten vereceğim. Onlara beyaz bir taş da vereceğim. Bu taşın üzerinde, onu alanlardan başka hiç kimsenin bilmediği yeni bir ad yazılıdır.”

İsa'nın Tiyatira topluluğuna mesajı

18 “Tiyatira'daki topluluğun meleğine şunları yaz:

Gözleri alev alev yanan ateş, ayakları parlak tunç gibi olan Allah'ın Oğlu sana şunları söylüyor:

19 Senin yaptıklarını, sevgini, imanını, hizmetini ve dayanma gücünü biliyorum. Son zamanlarda yaptıklarının öncekilerden daha çok olduğunu da biliyorum.

‡ 2:14 Balam Musa Peygamber'in zamanında yaşayan bir büyücü. Putperest Moav kralı Balak, İsrailoğullarına lanet okuması için Balam'a para teklif etti. Bakınız şu ayetlere: Sayım 22:5-6; 25:1-3; 31:16; Yasanın Tekrarı 23:4.

20 Ama senden bir şikâyetim var: Kendini peygamber diye tanıtan İzebel^Ş adındaki kadını hoş görüyorsun. O, hizmetkârlarımı yoldan saptırıyor, onlara seksüel günah işlemeyi ve putlara adanan kurban etlerinden yemeyi öğretiyor.

21 Tövbe etmesi için o kadına zaman tanıdım. Ama seksüel günahından tövbe etmek istemedi.

22 Bak, onu yatağa düşüreceğim. Eğer yaptıklarından tövbe etmezlerse, onunla zina edenlere büyük acı çektireceğim.

23 Bu kadının evlatlarını da öldürücü hastalıkla yok edeceğim. O zaman bütün topluluklar insan niyetlerini ve düşüncelerini araştırmanın ben olduğumu anlayacaklar. Her birinize yaptıklarınıza göre karşılık vereceğimi bilecekler.

24 Ama siz, diğer Tiyatiralılar, bu kadının öğrettiği inancı kabul etmediniz. ‘Şeytan’ın derin sırları’ dedikleri şeyleri reddettiniz. İşte, sizlere şunu diyorum: Üzerinize başka yük koymayacağım.

25 Yeter ki, ben gelene kadar sahip olduğunuz inanca sınıksız bağlı kalın.

26 Zafer kazanan ve buyurduğum şeyleri sonuna kadar yapanlara milletlerin üzerinde yetki vereceğim.

27 ‘O onları demir çomakla güdecek ve çömlek gibi kırıp parçalayacak.’*

Ş 2:20 İzebel Geçmişte kral Ahav’ın İsrail halkını putlara taptıran acımasız putperest karısı. Mesih’in topluluğuna putperest inançları kabul ettirmeye çalışan biri bu kadına benzetilir. * 2:27 Mezmur 2:9

28 Babam'dan aldığım yetkinin aynısını ona vereceğim. Ona sabah yıldızını da vereceğim.

29 Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin.”

3

İsa'nın Sart topluluğuna mesajı

1 “Sart'taki* topluluğun meleğine şunları yaz:

Allah'ın yedi ruhuna ve yedi yıldıza sahip olan sana şunları söylüyor:

Senin yaptıklarını biliyorum. Sana yaşıyor derler, ama ölüsün.

2 Uyan! Geriye kalan ve ölmeye yüz tutmuş ne varsa güçlendir. Çünkü yaptıklarının Allahım'ın gözünde eksik olduğunu gördüm.

3 Onun için işitip kabul ettiğin gerçekleri hatırla. Bunları yerine getir ve tövbe et. Eğer uyanmazsan, sana hırsız gibi beklemediğin bir anda geleceğim. Hangi saatte geleceğimi bilemeyeceksin.

4 Ama sende, yani Sart şehrinde elbiselerini kirletmemiş birkaç kişi var. Onlar benimle birlikte beyaz elbiselerle gezinecekler, çünkü buna layıklar.

5 Zafer kazananlar beyaz elbiseler giyecekler. Onların adlarını asla yaşam kitabından silmeyeceğim. Adlarını Babam'ın önünde ve O'nun meleklerinin önünde açıkça anacağım.

* **3:1** Sart'taki Türkiye'nin Salihli kasabasına yakın bir şehir. Bugün Sart köyü olarak varlığını sürdürüyor.

⁶ Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin.”

İsa'nın Filadelfiya topluluğuna mesajı

⁷ “Filadelfiya'daki topluluğun meleğine şunları yaz:

Bunlar Kutsal ve gerçek olan, Davud'un anahtarına sahip olanın sözleridir. Açtığı kapıyı kimse kapatamaz ve kapadığı kapıyı kimse açamaz. O sana şunları söylüyor:

⁸ Senin yaptıklarını biliyorum. Bak, senin önüne açık bir kapı koydum. Onu kimse kapatamayacak. Biliyorum, gücün az, ama benim sözüme sınıksız sarıldın ve bana ait olduğunu inkâr etmedin.

⁹ Bak, Şeytan'ın topluluğundan kendilerini Yahudi[†] olarak gösteren ama Yahudi olmayan kişiler var. Onlar yalan söylüyorlar. Ben o kişilerin gelip senin ayaklarına kapanmalarını sağlayacağım. O zaman benim seni sevdiğimi anlayacaklar.

¹⁰ Buyruğuma uyarak sabırla dayandın. Ben de yeryüzünde yaşayanları sınamak için bütün dünyaya gelecek olan sıkıntı zamanından seni koruyacağım.

¹¹ Tez geliyorum. Sahip olduğun inanca sınıksız bağlı kal. Kazanacağın zafer tacını kimse elinden almasın.

¹² Zafer kazananları Allahım'ın tapınağında birer direk yapacağım. Onlar artık oradan hiç

[†] **3:9** Yahudi Bu insanlar Allah'ın seçtiği halktan olduklarını iddia ederken Allah'ın asıl halkına, yani İsa'ya inananlara hakaret ediyorlardı.

ayrılmayacaklar. Onların üzerine Allahım'ın adını ve Allahım'ın şehrinin adını yazacağım, o da Yeni Yerus̄alim'dir. Yeni Yerus̄alim gökten, Allahım'ın huzurundan inecek. Onların üzerine yeni adımı da yazacağım.

¹³ Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin."

İsa'nın Laodikiye topluluğuna mesajı

¹⁴ "Laodikiye'deki topluluğun meleğine şunları yaz:

Amin‡ olan, sadık ve gerçek şahit, Allah'ın yarattığı her şeyin kaynağı olan sana şunları söylüyor:

¹⁵ Senin yaptıklarını biliyorum. Ne soğuksun, ne de sıcak. Keşke ya soğuk, ya da sıcak olsaydın!

¹⁶ Ama ne soğuk ne sıcak, ılıksın. Onun için seni ağzımdan kusacağım.

¹⁷ Çünkü, 'Zenginim, servete kavuştum, hiçbir şeye ihtiyacım yok' diyorsun. Ama düşkün, zavallı, fakir, kör ve çıplak olduğunu bilmiyorsun.

¹⁸ Sana akıl vereyim: Zengin olmak için benden ateşten geçmiş altın satın al. Giyinip çıplaklığının aybını örtmek için beyaz elbiseler al. Görebilmek için de gözlerine sürece merhem al.

¹⁹ Kimi seversem, onların hepsini azarlayıp terbiye ederim. Bunun için kendini toparla ve tövbe et.

‡ 3:14 Amin İbranice "Öyle olsun" anlamına gelen Amin kelimesi burada İsa Mesih için unvan olarak kullanılır. İsa'nın güvenilir olduğunu açıklar.

20 Bak, ben kapıda duruyorum ve çalışıyorum. Bir kişi sesimi işitip kapıyı açarsa, onun yanına gireceğim. Ben onunla, o da benimle yemek yiyeceğiz.

21 Tıpkı benim zafer kazanıp Babam'la birlikte O'nun tahtına oturduğum gibi, zafer kazananların da benimle birlikte tahtıma oturmasına izin vereceğim.

22 Kulağı olan herkes, Kutsal Ruh'un topluluklara ne dediğini işitsin."

4

Gökteki taht

1 Bundan sonra baktım ve gökte açık bir kapı gördüm. Daha önce benimle konuşan, borazana benzeyen sesi işittim. Bu ses şöyle dedi: "Buraya çık! Sana bundan sonra olması gereken şeyleri göstereceğim."

2 Birdenbire Allah'ın Ruh'u üzerime indi. Gökte bir taht ve tahtta oturan birini gördüm.

3 Tahtta oturanın görünüşü yeşim ve kırmızı akik diye bilinen değerli taşların parlaklığına benziyordu. Tahtın etrafında zümrüt taşıyı andıran yeşil bir gökkuşağı vardı.

4 Tahtın etrafında yirmi dört taht daha vardı. Bu tahtlarda yirmi dört ihtiyar oturmuştu. Üzerlerinde beyaz elbiseler giyinmiş ve başlarında altın taçlar vardı.

5 Tahttan şimşekler çakıyor, gök gürlemesinin gümbürtüsü duyuluyordu. Tahtın önünde alev alev yanan yedi meşale* vardı. Bunlar Allah'ın yedi ruhudur.

* 4:5 Meşale Yağlı odun ve kumaştan yapılan yanan sopa. Bakınız: Yuhanna 18:3

⁶ Tahtın önünde sanki kristal gibi duru, camdan bir deniz vardı. Tahtın her dört yanının ortasında birer yaratık duruyordu. Önleri ve arkaları gözlerle doluydu.

⁷ Birinci yaratık aslana benziyordu. İkincisi danaya benziyordu. Üçüncü yaratığın insan yüzüne benzeyen bir yüzü vardı. Dördüncüsü de uçan bir kartala benziyordu.

⁸ Dört yaratığın her birinin altışar kanadı vardı. Kanatların iç ve dış tarafları gözlerle doluydu. Gece gündüz hiç durmadan şöyle diyorlar:

“Kutsal, kutsal, kutsaldır
ezelden var olan, şimdi var olan ve gelecekte var
olan
sonsuz güç sahibi Rab Allah!”†

⁹ Yaratıklar tahtta oturan, sonsuzlara kadar diri olan Allah’ı yüceltiyor, O’na saygı gösterip şükrediyorlardı.

¹⁰ Aynı anda yirmi dört ihtiyar, tahtta oturan, sonsuzlara kadar diri olan Allah’ın önünde yere kapanıyor ve sonsuzlara kadar diri Olan’a tapınıyorlardı. Kazandıkları zafer taçlarını tahtın önüne serip şöyle diyorlar:

¹¹ “Ya Rab, Allahımız!
Yüceltmeye, saygı görmeye ve kudretin için
övülmeye layık olan sensin.

Çünkü her şeyi sen yarattın.
Her şey senin isteğinle var oldu ve yaratıldı.”

5

Mühürlü tomar ve Kuzu

† 4:8 Yeşaya 6:3

¹ Tahtta Oturan'ın sağ elinde bir tomar* gördüm. Tomarın iki tarafı da yazılıydı. Yedi mühürle mühürlenmişti.

² Güçlü bir melek de gördüm. Melek yüksek sesle şunu duyuruyordu: “Kim mühürleri çözüp tomarı açmaya layıktır?”

³ Ama ne gökte, ne yeryüzünde, ne de yerin altında kimse tomarı açamadı, içine bakamadı.

⁴ Acı acı ağlamaya başladım. Çünkü tomarı açmaya ve içine bakmaya kimse layık bulunmadı.

⁵ Ama ihtiyarlardan biri bana şöyle dedi: “Ağlama! Bak, Yahuda oymağından gelen Aslan, Davud'un Kökü,† zafer kazandı. Yedi mührü O çözüp tomarı açar.”

⁶ O zaman tahtın, ihtiyarların ve dört yaratığın ortasında duran bir Kuzu‡ gördüm. Kuzu sanki kesilmiş gibiydi. Yedi boynuzu ve yedi gözü vardı. Yedi göz, yeryüzünün her tarafına gönderilmiş Allah'ın yedi ruhudur.§

⁷ Kuzu gelip tomarı tahtta Oturan'ın sağ elinden aldı.

⁸ Kuzu tomarı alınca, dört yaratık ve yirmi dört ihtiyar Kuzu'nun önünde yere kapandılar. Her birinin birer sazı ve hoş kokulu tütsü dolu altın tası vardı. Taslar imanlıların dualarıdır.

* **5:1** Tomar Üzerine yazılı papirüs, deri ya da kâğıtların, genellikle bir sopaya sarılmasından oluşan kitap. † **5:5** Yahuda oymağından gelen Aslan, Davud'un Kökü İsa Mesih. ‡ **5:6** Kuzu İsa Mesih'tir. Tevrat düzeninde günahları Allah katında affettirmek için kuzular boğazlanarak kurban edilirdi. İsa Mesih, bütün insanların günahlarını affettirmek için kurban edilen Allah Kuzusu'dur. Bakınız Yuhanna 1:29 ayetine. § **5:6** Allah'ın yedi ruhudur. Kutsal Ruh demektir. Yedi rakamı kusursuzluğun sembolüdür.

- ⁹ Yeni bir ilahi söylüyorlardı:
“Tomarı almaya ve mühürlerini açmaya layıksın.
Çünkü kesilmiştin.
Kendi kanınla her oymaktan, her dilden, her halk-
tan
ve her milletten insanları satın alıp Allah’a
getirdin.
- ¹⁰ Onları Allahımız için krallık haline getirdin,
rahipler olarak görevlendirdin.
Yeryüzünde krallık sürecekler.”
- ¹¹ Sonra çok sayıda melek gördüm. Tahtın,
yaratıkların ve ihtiyarların etrafını sarmışlardı.
Onların sayısı binlerce binler ve on binlerce on
binlerdi. Meleklerin seslerini işittim.
- ¹² Yüksek sesle şöyle diyorlardı:
“Kudret, servet, hikmet ve kuvvet
kesilmiş Kuzu’ya aittir.
O, saygı görmeye, yüceltmeye ve övgü almaya
layıktır.”
- ¹³ Sonra gökte, yeryüzünde, yerin altında
ve denizde bulunan bütün yaratıkların şunu
söylediğini işittim:
“Övgü ve saygı, yücelik ve güç,
sonsuzluk boyunca tahtta oturan
Allah’a ve Kuzu’ya aittir.”
- ¹⁴ Dört yaratık, “Amin!” dediler. Yirmi dört ihtiyar
da yere kapanıp tapındılar.

6

İsa Mesih mühürleri açıyor

- ¹ Kuzu’nun yedi mühürden birini açtığını
gördüm. O zaman dört yaratıktan birinin gök
gürlemesine benzer bir sesle, “Gel” dediğini işittim.

² Bir de baktım, beyaz bir at gördüm. Ata binmiş olanın elinde yay vardı. Ona bir taç verildi, ve zafer üstüne zafer kazanmaya çıktı.

³ Kuzu ikinci mührü açınca ikinci yaratığın, “Gel” dediğini işittim.

⁴ Kızıl renkte başka bir at ortaya çıktı. Ata binmiş olana yeryüzünden barışı kaldırma yetkisi verildi. Böylece insanlar birbirlerini katledeceklerdi. Aynı zamanda ata binmiş olana büyük bir kılıç verildi.

⁵ Kuzu üçüncü mührü açınca üçüncü yaratığın, “Gel” dediğini işittim. Bakınca kara bir at gördüm. Ata binmiş olanın elinde bir terazi vardı.

⁶ Dört yaratığın ortasından sanki bir ses işittim. Ses şöyle diyordu, “Bir ölçek buğday bir dinara* , üç ölçek arpa bir dinara. Ama zeytinyağına ve şaraba zarar verme.”

⁷ Kuzu dördüncü mührü açınca dördüncü yaratığın “Gel” dediğini işittim.

⁸ Bakınca soluk yeşil bir at gördüm. Ata binmiş olanın adı Ölüm'dü. Ölüler dünyası onun peşinden geldi. İnsanları kılıçla, kıtlıkla, salgın hastalıkla ve yeryüzünün vahşi hayvanlarıyla öldürsünler diye onlara dünyanın dörtte bir yanı üzerine yetki verildi.

⁹ Kuzu beşinci mührü açınca katledilen kişilerin canlarını kurban yerinin altında gördüm. Onlar Allah'ın sözü ve ettikleri şahitlik için öldürülmüşlerdi.

¹⁰ Yüksek sesle feryat edip şöyle dediler: “Ey Efendimiz, sen kutsal ve doğrusun. Daha ne za-

* **6:6** Bir ölçek buğday bir dinara Burada ölçek diye tercüme edilen Grekçe kelime, o çağda bir kişinin günlük yiyeceği, dinarsa işçinin günlük ücretiydi.

mana kadar bekleyeceksin? Yeryüzünde oturanları cezalandır, dökülen kanımızın intikamını al!”

¹¹ Öldürülen kişilerin her birine beyaz bir kafftan verildi. Kısa bir süre daha beklemeleri istendi. Mesih'e hizmet eden imanlı kardeşlerinden bazıları onlar gibi öldürülecekti. Onların sayısı tamamlanıncaya kadar beklemeleri istendi.

¹² Kuzu altıncı mührü açınca baktım, büyük bir deprem oldu. Güneş keçi kılından yapılmış bir çuval gibi kapkara oldu. Ay tamamen kan rengine döndü.

¹³ Gökteki yıldızlar da yeryüzüne düştü. Bu, güçlü rüzgarla sarsılan incir ağacından olgunlaşmamış incirlerin düşmesi gibiydi.

¹⁴ Gökyüzü de dürülen tomar gibi ortadan kalktı. Her dağ, her ada yerinden sökülüp alındı.

¹⁵ Dünya kralları, büyük devlet adamları, komutanlar, zenginler, sözü geçenler, bütün köleler ve özgür insanlar mağaralara ve dağlardaki kayaların arasına saklandılar.

¹⁶ Dağlara ve kayalara, “Üzerimize düşün”† dediler. “Bizi tahtta oturan Allah'ın bakışından ve Kuzu'nun öfkesinden saklayın.

¹⁷ Çünkü onların öfkesinin büyük günü geldi. Buna kim dayanabilir?”

7

Mühürlenene 144.000 kişi

¹ Bundan sonra yeryüzünün dört köşesinde duran dört melek gördüm. Rüzgar karaya, denize ya

† **6:16** Bakınız Hoşeya 10:8 ayetine.

da herhangi bir ağaca esmesin diye, bu melekler yeryüzünün dört rüzgarını tutuyorlardı.

² Sonra gün doğusundan yükselen başka bir melek gördüm. Bu melek diri olan Allah'ın mührünü taşıyordu. Allah'tan karaya ve denize zarar verme yetkisini alan dört meleğe yüksek sesle şöyle emretti:

³ “Biz Allahımız'ın kullarının alınlarını mühürleyeceğiz” dedi. “O zamana kadar karaya, denize ya da ağaçlara zarar vermeyin!”

⁴ Mühürlenmiş kişilerin sayısını işittim. İsrailoğullarının bütün oymaklarından yüz kırk dört bin kişi mühürlenmişti:

⁵ Yahuda oymağından on iki bin,
Ruben oymağından on iki bin,
Gad oymağından on iki bin,

⁶ Aşer oymağından on iki bin,
Naftali oymağından on iki bin,
Manaşe oymağından on iki bin,

⁷ Şimon oymağından on iki bin,
Levi oymağından on iki bin,

İssakar oymağından on iki bin,

⁸ Zevulun oymağından on iki bin,
Yusuf oymağından on iki bin,
Benjamin oymağından on iki bin.

Gökteki büyük kalabalık

⁹ Bu olaylardan sonra baktım, kimsenin sayamayacağı kadar büyük bir kalabalık gördüm. Bu kalabalıkta her milletten, her oymaktan, her halktan ve her dilden insan vardı. Tahtın ve Kuzu'nun

önünde duruyorlardı. Beyaz kaftanlar giymişlerdi. Ellerinde hurma ağacından dallar vardı.

¹⁰ Yüksek sesle şöyle diyorlardı:

“Kurtarma gücüne

yalnız tahtta oturan Allahımız ve Kuzu sahiptir.”

¹¹ Bütün melekler tahtın, ihtiyarların ve dört yaratığın etrafında duruyordu. Tahtın önünde yüzüstü yere kapanıp Allah’a tapındılar.

¹² Şöyle dediler:

“Amin!

Övgü, yücelik, hikmet,

şükran, saygı, güç ve kudret

sonsuzlara kadar Allahımız’a aittir.

Amin!”

¹³ İhtiyarların biri bana dönüp sordu: “Beyaz kaftanlar giymiş bu kişiler kim? Nereden geldiler?”

¹⁴ Ben de ona, “Efendim, bunu sen bilirsin” dedim.

O da bana şöyle dedi: “Bunlar, o büyük sıkıntı zamanından geçip gelmiş kişilerdir. Kaftanlarını Kuzu’nun kanında yıkayarak* bembeyaz yapmışlar.

¹⁵ İşte, bunun için Allah’ın tahtının önündeler.

O’nun tapınağında gece gündüz O’na tapınıyorlar.

Tahtta Oturan onlara sığınak olacak.

¹⁶ Artık acıkmayacaklar,

artık susamayacaklar.

Güneş onları kavurucu sıcaklığıyla çarpmayacak.†

¹⁷ Çünkü tahtın ortasında olan Kuzu

* **7:14** Kaftanlarını Kuzu’nun kanında yıkayarak İsa’ya iman eden ve O’nun kanı sayesinde günahlarından temizlenen kişiler demektir.

† **7:16** Yeşaya 49:10

onları güdecek.
 Onları hayat veren su kaynaklarına götürecekt.‡
 Allah da onların gözlerinden bütün yaşları silecek.”§

8

İsa Mesih yedinci mührü çözüyor

¹ Kuzu yedinci mührü açınca gökte yarım saat kadar sessizlik oldu.

² O zaman Allah'a hizmet eden yedi meleği gördüm. Onlara yedi borazan verildi.

³ Başka bir melek geldi ve kurban yerinin önünde durdu. Elinde altın bir tütsü tası vardı. Bu meleğe çok tütsü verilmişti. Tütsüyü imanlıların dualarına katıp tahtın önündeki altın tütsü masasında Allah'a sunacaktı.

⁴ İmanlıların dualarıyla karışan tütsünün dumanı, meleğin elinden Allah'ın huzuruna yükseldi.

⁵ Melek tütsü tasını aldı, onu kurban yerinde yanan korlarla doldurdu ve yeryüzüne fırlattı. O zaman gök gürlemesinin gümbürtüleri duyuldu, şimşekler çaktı ve yer sarsıldı.

Yedi borazan

⁶ Sonra ellerinde yedi borazan tutan yedi melek borazanlarını çalmaya hazırlandılar.

⁷ Birinci melek borazanını çaldı. O zaman kanla karışık ateş ve dolu meydana geldi. Bunlar yeryüzüne atıldı ve yeryüzünün üçte biri yandı. Ağaçların üçte biri ve bütün yeşil otlar yandı.

‡ 7:17 Yeşaya 49:10 § 7:17 Yeşaya 25:8

⁸ İkinci melek borazanını çaldı. O zaman alev alev yanan büyük dağa benzeyen bir şey denize atıldı. Denizin üçte biri kan oldu.

⁹ Denizdeki canlıların üçte biri öldü, gemilerin üçte biri yok oldu.

¹⁰ Üçüncü melek borazanını çaldı. O zaman meşale* gibi yanan kocaman bir yıldız gökten düştü. Irmakların üçte birinin ve su kaynaklarının üzerine indi.

¹¹ Yıldızın adı Pelin'di.† Suların üçte biri pelin gibi acılaştı. Bu zehirli sulardan içen birçok insan öldü.

¹² Dördüncü melek borazanını çaldı. O zaman güneşin, ayın ve yıldızların üçte biri zarar gördü. Sonuç olarak ışıklarının üçte biri söndü. Günün ve gecenin üçte biri ışısız kaldı.

¹³ Sonra bir kartal gördüm. Kartalın göğün ortasında uçup yüksek sesle şöyle dediğini işittim: "Yeryüzünde yaşayanların vay, vay, vay haline! Çünkü geri kalan üç melek borazanlarını çalmaya hazırlanıyor."

9

İki melek borazanlarını çalıyor

¹ Beşinci melek borazanını öttürdü. O zaman gökten yeryüzüne düşmüş bir yıldız gördüm. Dipsiz çukura açılan kuyunun anahtarı ona verildi.

² O da dipsiz çukurun kapağını açınca büyük bir ocağın dumanına benzer bir duman çıktı. Çukurdan çıkan duman yüzünden güneş ve hava karardı.

* **8:10** Meşale Yağlı odun ve kumaştan yapılan yanan sopa. † **8:11** Pelin Çok acı bir ot.

³ Sonra dumandan çekirgeler çıkıp yeryüzüne yayıldılar. Onlara akrep iğnesindeki güce benzer bir güç verildi.

⁴ Çekirgelere şöyle emredildi: “Yeryüzündeki otlara, herhangi bir bitki ya da ağaca zarar vermeyin. Sadece alınlarında Allah’ın mührü olmayan insanlara zarar verin.”

⁵ Çekirgelerin bu insanları öldürmelerine değil, beş ay süreyle işkence etmelerine izin verildi. Yaptıkları işkence akrebin insanı soktuğu zaman verdiği acıya benziyordu.

⁶ O günlerde insanlar ölmek isteyecek, ama ölemeyecekler. Ölmeye hasret kalacaklar, ama ölüm onlardan kaçacak.

⁷ Çekirgelerin görünüşü savaşa hazırlanmış atlar gibiydi. Onların kafalarında altın taçlara benzer başlıklar vardı. Yüzleri de insan yüzüne benziyordu.

⁸ Saçları, kadın saçları gibiydi. Dişleri ise aslan dişine benziyordu.

⁹ Göğüslerini koruyan, demir zırha benzeyen zırhları vardı. Kanatlarının sesi savaşa koşan çok sayıda atlı arabanın sesine benziyordu.

¹⁰ Akrebe benzer kuyrukları ve iğneleri vardı. Kuyruklarıyla beş ay boyunca insanların canını yakacak güce sahiptiler.

¹¹ Başlarındaki kral, dipsiz çukurun meleğiydi. Onun İbranice adı Avaddon*, Grekçe adıyla Apolyon’dur.

¹² Birinci bela geçti. İşte, bundan sonra iki bela daha gelecek.

* **9:11** Avaddon, Grekçe adıyla Apolyon’dur. Bu adların anlamı “yok edici.”

¹³ Altıncı melek borazanını çaldı. Allah'ın önünde altınla kaplanmış bir tütsü masası vardı. Masasının dört köşesinde bulunan boynuz şeklindeki çıkıntılardan bir ses işittim.

¹⁴ Ses, elinde borazan tutan altıncı meleğe şöyle dedi: “Büyük ırmağın, Fırat ırmağının yanında bağlı duran dört melek var. Onları çöz.”

¹⁵ O dört melek tam o saat, o gün, o ay ve o yıl için hazırlanmıştı. İnsanların üçte birini öldürsünler diye serbest bırakıldılar.

¹⁶ Atlı askerlerin sayısı iki yüz milyondur. Onların sayısını işittim.

¹⁷ Bu olağanüstü görüntüde atları ve onlara binmiş olanları gördüm. Göğüslerini koruyan zırh ateş gibi kırmızı, koyu mavi ve kükürt gibi sarıydı. Atların başları aslan başına benziyordu. Ağızlarından ateş, duman ve kükürt fışkırıyordu.

¹⁸ Bu üç bela yüzünden insanların üçte biri öldürüldü. Atların ağızından çıkan ateşten, dumandan, kükürttten öldüler.

¹⁹ Atların gücü ağızlarında ve kuyruklarındadır. Çünkü kuyrukları yılan gibidir ve kuyruklarının kafaları vardır. Bunlarla zarar verirler.

²⁰ Bu belalarla öldürülmeyen diğer insanlar, kendi elleriyle yaptıkları putlara tapmaktan tövbe etmediler. Cinlere, göremeyen, işitemeyen, yürüyemeyen altın, gümüş, tunç, taş, tahta putlara tapmaktan vazgeçemediler.

²¹ Adam öldürmek, büyücülük, seksüel günah işlemek ve hırsızlık yapmaktan da tövbe etmediler.

10

Melek ve küçük tomar

¹ Gökten inen başka bir güçlü melek gördüm. Bir buluta sarınmıştı. Başının üzerinde gökkuşağı vardı. Yüzü güneşe benziyordu, ayakları da ateşten direkler gibiydi.

² Elinde açılmış küçük bir tomar tutuyordu. Sağ ayağını denize, sol ayağını karaya bastı.

³ Aslan kükremesi gibi gür bir sesle bağırdı. Melek bağıınca, yedi gök gürlemesi de seslerini çıkardı.

⁴ Yedi gök gürlemesi seslerini çıkardığında tam yazmaya hazırlanıyordum ki, gökten gelen bir ses işittim. Ses şöyle dedi: “Yedi gök gürlemesinin söylediklerini yazma, mühürle!”

⁵ Daha önce gördüğüm, denizin ve karanın üzerinde duran melek sağ elini göğe doğru kaldırdı.

⁶ Göğü ve gökteki her şeyi, yeri ve yerdeki her şeyi, denizi ve denizdeki her şeyi yaratan, sonsuzlara kadar diri olan Allah'ın adıyla yemin etti. “Artık gecikme olmayacak” dedi.

⁷ “Yedinci melek borazanını çaldığı zaman Allah'ın sır olan planı tamamlanacak. Bu planı kendi hizmetkârları olan peygamberlere önceden müjdelemişti.”

⁸ Ardından, gökten duyduğum ses yine benimle konuştu. “Git” dedi. “Denizin ve karanın üzerinde duran meleğin elindeki açık tomarı al!”

⁹ Bunun üzerine meleğe gidip “Bana o küçük tomarı ver” dedim. O da bana, “Al, bunu ye!” dedi. “Midende acılık yapacak, ama ağzına bal gibi tatlı gelecek.”*

* **10:9** Hezekiel 3:3

¹⁰ Meleğin elinden küçük tomarı alıp yedim. Ağzıma bal gibi tatlı geldi. Ama onu yuttuğumda midem acılaştı.

¹¹ Bana şöyle dediler: “Yine birçok halk, millet, dil ve kral hakkında peygamberlik etmen lazım.”

11

Allah'ın iki şahidi

¹ Bana ölçmek için değneğe benzeyen bir ölçme çubuğu verildi ve şöyle denildi: “Haydi, Allah'ın tapınağını ve kurban yerini ölç, orada tapınanları say!

² Ama tapınağın dış avlusunu bırak. Onu ölçme, çünkü o, diğer milletlere verilmiştir. Onlar kutsal şehri kırk iki ay boyunca ayakları altında çiğneyecekler.

³ Ben iki şahidime güç vereceğim. Onlar da çuval bezinden yapılan elbiseler giyip, bin iki yüz altmış gün peygamberlik edecekler.”

⁴ Bunlar iki zeytin ağacı, yeryüzünün sahibi Allah'ın önünde duran iki lambalıdır.*

⁵ Bir kişi onlara zarar vermeye kalkarsa, ağızlarından ateş çıkacak ve düşmanlarını yiyip bitirecek. Onlara zarar vermek isteyen herkes böyle öldürülmelidir.

⁶ İki şahit, peygamberlik ettikleri sürece yağmur yağmasın diye göğü kapatma yetkisine sahiptir. Bir de suları kana dönüştürmeye ve istedikleri zaman yeryüzünü her türlü belaya uğratmaya yetkileri vardır.

* **11:4** Bakınız Zekeriya 4:3,11,14 ayetlerine.

⁷ Ama şahitliklerini tamamladıkları zaman, dipsiz çukurdan çıkan canavar onlarla savaşıacak, onları yenip öldürecek.

⁸ Cesetleri büyük şehrin ana caddesine serilecek. O şehre ruhsal anlamda Sodom ve Mısır denir. Onların Efendisi de o şehirde çarmlıha gerilmişti.

⁹ Bütün halklardan, oymaklardan, dillerden ve milletlerden insanlar üç buçuk gün onların cesetlerine bakacaklar. Cesetlerinin mezara konulmasına izin vermeyecekler.

¹⁰ Yeryüzünde oturanlar onların bu haline sevinecekler. Bayram edip birbirlerine hediyeler gönderecekler. Çünkü bu iki peygamber yeryüzünde oturanlara çok acı çektirmişti.

¹¹ Fakat aradan üç buçuk gün geçtikten sonra, Allah'tan gelen yaşam ruhu† onlara girdi ve ayağa kalktılar. Onları görenler büyük korkuya düştüler.

¹² İki peygamber gökten gelen gür bir sesin, “Buraya çıkın!” dediğini işitti. Bir bulut içinde göğe çıktılar. Düşmanları da onları gördüler.

¹³ Hemen o saatte büyük bir deprem oldu. Şehrin onda biri yıkıldı. Depremde yedi bin kişi öldü. Geri kalanlar korkuya düştü ve gökte hüküm süren Allah'ı yücelttiler.

¹⁴ İkinci bela geçti. İşte, üçüncü bela tez gelecek.

Yedinci melek borazanını çalıyor

¹⁵ Yedinci melek borazanını çaldı. O zaman gökte yüksek sesler duyuldu. Şöyle dediler:

“Dünyanın yönetimi Rabbimiz'in
ve seçtiği Mesih'in eline geçti.

O sonsuzluklar boyunca krallık sürecek.”

† **11:11** Bakınız Hezekiel 37:5,14 ayetlerine.

16 Allah'ın önünde tahtlarında oturan yirmi dört ihtiyar yüzüstü yere kapanıp Allah'a tapındılar.

17 Şöyle dediler:

“Ey sonsuz güç sahibi,
şimdi var olan ve ezelden var olan Rab Allah,
sana şükrederiz.

Çünkü büyük gücünü kullanarak
hüküm sürmeye başladın.

18 Milletler öfkelendiler,
ama şimdi senin öfkene uğradılar.

Yargı ve ödüllendirme zamanı geldi.

Ölüler yargılanacak.

Senin hizmetkârların olan peygamberler,
kutsal halkın, küçük olsun büyük olsun,
senin adından korkanların hepsi
ödüllendirilecek.

Yeryüzünü mahvedenler mahvedilecek.”

19 Allah'ın gökteki tapınağı açıldı. Tapınağındaki antlaşma sandığı gözüktü. O zaman şimşekler çaktı ve gök gürlemesinin gümbürtüleri işitildi. Deprem ve korkunç bir dolu fırtınası oldu.

12

Doğum yapan kadın ve ejderha

¹ Gökte olağanüstü bir işaret, güneşe sarınmış bir kadın görüldü. Ay onun ayaklarının altındaydı. Başında on iki yıldızdan yapılmış bir taç vardı.

² Kadın hamileydi. Doğum sancıları içinde kıvranıp feryat ediyordu.

³ Sonra gökte başka bir işaret, yedi başlı, on boynuzlu kocaman kızıl bir ejderha görüldü. Yedi başının her birinde bir taç vardı.

4 Ejderhanın kuyruğu yıldızların üçte birini gökten sürükledi ve onları yeryüzüne attı. Sonra ejderha doğum yapacak olan kadının önünde durdu. Kadın doğurur doğurmaz ejderha onun çocuğunu yutacaktı.

5 Kadın bütün milletleri demir çomakla güdecek* bir erkek çocuk doğurdu. Çocuk hemen alınıp Allah'ın yanına, O'nun tahtına götürüldü.

6 Kadın ise ıssız bir yere kaçtı. Allah'ın onun için hazırladığı bir yer vardı. Orada bin iki yüz altmış gün boyunca beslenecekti.

7 Gökte savaş oldu. Başmelek Mikail ve onun melekleri ejderhayla savaştılar. Ejderha da kendi melekleriyle birlikte karşı koydu.

8 Ama üstün gelemediler ve gökteki yerlerini kaybettiler.

9 O zaman büyük ejderha, İblis ve Şeytan denen, bütün dünyayı saptıran eski yılan, yeryüzüne atıldı. Onunla birlikte, onun melekleri de yeryüzüne atıldı.

10 Sonra gökte gür bir ses işittim. Şöyle diyordu:

“Allahımız'ın kurtarma gücü,
kudreti, krallığı
ve O'nun Mesihî'nin yetkisi artık gerçekleşti.
Çünkü imanlı kardeşlerimizi suçlayan,
Allahımız'ın önünde gece gündüz suçlayan†
aşağı atılmıştır.

11 Onlar onu Kuzu'nun kanıyla
ve ettikleri şahitlikle yendiler.
Kendi canlarını sevmekten vazgeçip
ölümü bile göze aldılar.

* 12:5 Mezmur 2:9 † 12:10 Allahımız'ın önünde gece gündüz suçlayan Şeytan.

12 Onun için, ey gökler
ve göklerde oturanlar, sevinin!
Ama vay halinize, yer ve deniz!

Çünkü İblis üzerinize indi.

O çok öfkeli,

çünkü ona kalan zamanın az olduğunu
biliyor.”

13 Ejderha yeryüzüne atıldığını görünce, erkek
çocuğu dünyaya getiren kadına eziyet etmeye
başladı.

14 Ama kadına büyük kartalın kanatlarına
benzer iki kanat verildi. Kadın bu kanatlarla
uçtu. İssız yerde kendisi için hazırlanmış yere
kaçıp ejderhadan kurtuldu. Orada üç buçuk yıl[‡]
beslendi.

15 Yılan kadının peşinden gitti, onu selle süpürüp
götürmek için ağzından ırmak gibi su püskürttü.

16 Ama yeryüzü kadına yardım etti. Ağzını açtı ve
ejderhanın ağzından püskürttüğü ırmağı yuttu.

17 Ejderha kadına öfkelenip kadının soyundan
geri kalanlarla savaşmaya gitti. Onlar Allah'ın
buyruklarını yerine getiren ve İsa'ya şahitlik et-
meye devam edenlerdir.

18 Ejderha gidip deniz kenarında dikilip durdu. §

13

Denizden çıkan canavar

1 O zaman denizden çıkan on boynuzlu, yedi
başlı bir canavar gördüm. On boynuzunun

‡ 12:14 Üç buçuk yıl Grekçe “Bir vakit ve vakitler ve yarım vakit”.

§ 12:18 Bu cümle birçok tercümede 13:1 ayetine alınıyor.

üzerinde birer taç ve yedi başının üzerinde Allah'a hakaret eden birer ad vardı.

² Gördüğüm canavar parsa* benziyordu. Fakat ayakları ayı ayakları, ağzı aslan ağzı gibiydi. Ejderha bu canavara kendi gücünü, tahtını ve büyük yetkisini verdi.

³ Başlarının biri sanki ölümcül bir yara almıştı. Ama ölümcül yarası iyileşti. Bütün dünya şaşkınlık içinde canavarın peşinden gitti.

⁴ İnsanlar canavara bu yetkiyi veren ejderhaya taptilar. Aynı zamanda canavara da taptilar. "Canavarın benzeri var mı? Onunla kim savaşıabilir?" dediler.

⁵ Canavara, büyük konuşan ve Allah'a hakaret eden bir ağız verildi. Bu yetkiyi kırk iki ay süreyle kullanmasına izin verildi.

⁶ Canavar ağzını açtı, Allah'a, O'nun adına ve O'nun yaşadığı yere, yani gökte yaşayanlara hakaret etti.

⁷ Allah'ın kutsal halkıyla savaşıp onları yenmesine izin verildi. Canavara, her oymak, her halk, her dil ve her millet üzerinde hüküm sürme yetkisi de verildi.

⁸ Yeryüzünde oturanların hepsi canavara tapacak. Onlar, boğazlanmış Kuzu'nunyaşam kitabında dünyanın yaratılışından beri adı yazılmamış olanlardır.

⁹ Kulağı olan işitsin!

¹⁰ "Kim esir düşecekse
esir düşecek.
Kim kılıçla öldürülecekse
kılıçla öldürülecek."†

* 13:2 Pars Leopard. † 13:10 Yeremya 15:2

Bu durumda Allah'ın kutsal halkı dayanmalı ve sadık kalmalı.

Yerden çıkan canavar

¹¹ Sonra ikinci bir canavar gördüm. Yerden çıkan bu canavar, kuzu boynuzuna benzer iki boynuzla sahipti. Ama ejderha gibi konuşuyordu.

¹² İkinci canavar, birinci canavarın bütün yetkisini onun adına kullanır. Yeryüzünü ve orada oturanları ölümcül yarası iyileşmiş birinci canavara tapmaya zorlar.

¹³ Büyük mucizeler yapar. İnsanların gözü önünde gökten yeryüzüne ateş bile yağdırır.

¹⁴ İkinci canavar yaptığı mucizelerle yeryüzündeki insanları kandırdı. Bunu birinci canavarın önünde yaptı ve insanlara kılıçla yaralandıktan sonra sağ kalan birinci canavarın heykelini yapmalarını söyledi.

¹⁵ Birinci canavarın heykeline nefes vermesine izin verildi. Böylece canavarın heykeli konuşabilecek ve kendisine tapmayan herkesin öldürülmesini emredecekti.

¹⁶ Küçük büyük, zengin fakir, özgür köle, herkesi sağ eline ya da alınına işaret almaya zorlar.

¹⁷ İşaret canavarın adı veya adını gösteren sayıdır. İşaretsiz kimse bir şey alıp satamazdı.

¹⁸ Bu, hikmet gerektiren bir şeydir. Akıl sahibi, o canavarın sayısını hesaplasın, çünkü bu sayı bir insanın sayısıdır[‡]. Canavarın sayısı 666'dır.

[‡] **13:18** Çünkü bu sayı bir insanın sayısıdır. Ayrıca "Çünkü bu sayı insan sayısıdır" diye tercüme edilebilir.

14

Kuzu ve 144.000 kişi

¹ Bir de baktım, Kuzu'nunSiyon* Dağı'nda durduğunu gördüm. O'nunla birlikte yüz kırk dört bin kişi vardı. Alınlarında Kuzu'nun adı ve Babası'nınadı yazılıydı.

² Sonra gökten bir ses işittim. Bu, gürül gürül akan suların sesi gibi, güçlü bir gök gürlemesi gibi bir sestir. Çalgıcıların saz† çalmasına benziyordu.

³ Bu yüz kırk dört bin kişi tahtın önünde, dört yaratığın ve yirmi dört ihtiyarın önünde yeni bir ilahi söylüyordu. Yeryüzündeki esirlikten kurtarılan yüz kırk dört bin kişiden başka hiç kimse bu ilahiyi öğrenemedi.

⁴ Onlar kadınlarla zina işlememiş, kendilerini kirletmemiş kişilerdir‡, çünkü pak kişilerdir. Onlar Kuzu her nereye giderse, O'nun peşinden giderler. Onlar Allah'a ve Kuzu'ya ilk ürün olarak§ insanların arasından fidyeyle kurtarıldılar.

⁵ Ağızlarından hiçbir yalan çıkmadı. Onlar kusursuzdur.

Üç meleğin mesajları

* **14:1** Siyon Yeruşalim (Kudüs) şehrinin kurulduğu tepelerden birinin adı. Davud'un şehri, Allah'ın şehri diye de bilinir. Bazen Yeruşalim anlamında kullanılır. † **14:2** Saz Aslında lir adlı telli bir çalgıdır. ‡ **14:4** Onlar kadınlarla zina işlememiş, kendilerini kirletmemiş kişilerdir. Eski Antlaşma'da putlara taparak Allah'a sadık kalmamak ruhsal zina sayılır. Gerçek imanlılar kendilerini böyle kirletmez. § **14:4** Onlar Allah'a ve Kuzu'ya ilk ürün olarak Tevrat, tüm hayvanların ilk doğanlarının ve ilk toplanan ürünlerin Allah'a adanmış olduğunu öğretir. Bu insanların Allah'a adanmışlığı anlatılır.

⁶ Sonra göğün ortasında uçan başka bir melek gördüm. Yeryüzünde yaşayanlara, her millete, oymağa, dile ve halka sonsuza kadar geçerli olan Müjde'yi getiriyordu.

⁷ Yüksek sesle şöyle dedi: “Allah'tan korkun, O'nu yüceltin! Çünkü O'nun yargılama saati geldi. Göğü ve yeri, denizi ve su kaynaklarını yaratan O'dur. O'na tapın!”

⁸ Onun ardından ikinci bir melek gelip şöyle dedi: “‘Yıkıldı! Büyük Babil şehri yıkıldı! Onun azgın fahişeliği, insanları sersemleten kuvvetli şarap gibiydi. Bütün milletler o şaraptan içti.’”*

⁹ Onların ardından üçüncü bir melek geldi. Yüksek sesle şöyle dedi: “Eğer bir kişi canavara ya da onun heykeline taparsa ve alnına ya da eline canavarın işaretini alırsa,

¹⁰ o kişi Allah'ın öfkesine uğrayacak. Allah, böyle insanlara öfkesinin bardağından sulandırılmamış şarabı içirecek.† Onlar kutsal meleklerin ve Kuzu'nun önünde, ateş ve kükürttten dayanılmaz acı çekecekler.

¹¹ Onlara acı çektiren ateşin dumanı sonsuzlara kadar yükselecek. Canavara ve onun heykeline tapıp adının işaretini alanlar gece gündüz rahat yüzü görmeyecekler.”

¹² Bu durumda, Allah'ın kutsal halkının, yani Allah'ın buyruklarını yerine getiren ve İsa'ya sadık kalan insanların sıkıntıya dayanması lazım.

* **14:8** Yeşaya 21:9 † **14:10** Allah, böyle insanlara öfkesinin bardağından sulandırılmamış şarabı içirecek. Allah'ın öfkesi bardaktan içirilen şaraba benzetilir. Allah bu durumda öfkesini hiçbir şekilde hafifletmez.

13 Gökten bir ses işittim. Şöyle dedi: “Yaz! Bundan sonra Rabbe bağlı olanlara ne mutlu!”

Ruh “Evet” diyor. “Onlar artık çabalarına son verip rahata kavuşacaklar. Çünkü yaptıklarının ödülünü bundan sonra alacaklar.”

Yeryüzünün ekini biçiliyor

14 Sonra beyaz bir bulut gördüm. Bulutun üstünde insana[‡] benzeyen biri oturuyordu. Başında altın bir taç, elinde keskin bir orak vardı.

15 Tapınaktan çıkan başka bir melek bulutun üzerinde oturana yüksek sesle şöyle dedi: “Orağını salla ve biç! Çünkü biçme saati geldi ve yerin ekini artık olgunlaştı.”

16 Bulutun üzerinde oturan, orağını yerin üzerine salladı, yerin ekini biçildi.

17 Sonra gökteki tapınaktan başka bir melek çıktı. Onun da keskin bir orağı vardı.

18 Kurban yerinden başka bir melek de çıktı. Bu melek ateşin üzerinde yetkiliydi. Keskin orağı olana yüksek sesle şöyle dedi: “Keskin orağını salla ve yerin asmasının salkımlarını topla. Çünkü üzümleri olgunlaştı.”

19 Melek orağını yerin üzerine salladı, yerin asmasının ürününü topladı ve üzümleri Allah'ın öfkesini temsil eden büyük üzüm çığneme çukuruna attı.

20 Üzümler şehrin dışında olan çukurda çığnendi. Oradan da o kadar çok kan aktı ki, atların ağızındaki

‡ 14:14 Bakınız Daniel 7:13 ayetine.

gemlere kadar yükseldi ve üç yüz kilometre[§] kadar yayıldı.

15

Yedi melek ve son yedi bela

¹ Gökte büyük ve hayret verici başka bir işaret gördüm. Bu işaret yedi belayı taşıyan yedi melekti. Bunlar son belalardı, çünkü Allah'ın öfkesi bu belalarla sona erecekti.

² Sonra sanki ateşle karışık camdan yapılmış bir deniz gördüm. Canavara, onun heykeline ve adının sayısına karşı zafer kazananlar bu camdan denizin üzerinde durmuşlardı. Elllerinde Allah'ın verdiği sazlar* vardı.

³ Allah'ın hizmetkârı olan Musa'nın ilahisini ve Kuzu'nun ilahisini söylüyorlardı:

“Ya Rab, sonsuz güç sahibi Allah!

Senin yaptıkların büyük ve hayranlık uyandırıcı.

Ey milletlerin Kralı!

Yaptıkların doğru ve adaletlidir.

⁴ Ya Rab, senden kim korkmaz?

Kim senin adını yüceltmez?

Çünkü yalnız sen kutsalsın.

Bütün milletler gelip sana tapınacaklar.

Çünkü senin yargılarının adaleti belli oldu.”†

⁵ Bundan sonra gökteki tapınağın, yani Şahitlik Çadırı'nın açıldığını gördüm.

§ 14:20 Üç yüz kilometre 1600 stadion. Bir stadion yaydan atılan okun gideceği kadardı. Bu da 185 metre olarak hesaplanır. * 15:2 Sazlar Lir adlı telli çalgı. † 15:4 Bu ilahideki bazı sözler şu ayetlerden alınmıştır: Mezmur 111:2,3; Yasanın Tekrarı 32:4; Yeremya 10:7; Mezmur 86:9; 98:2.

⁶ Tapınaktan yedi belayı taşıyan yedi melek çıktı. Tertemiz ve parlak keten elbiseler giymişlerdi. Göğüslerine altın kuşaklar sarmışlardı.

⁷ Dört yaratıktan biri yedi meleğe birer altın tas verdi. O taslar, sonsuzlara kadar diri olan Allah'ın öfkesiyle doluydu.

⁸ Tapınak Allah'ın görkeminden ve kudretinden dolayı dumanla doldu. Yedi meleğin yedi belası sona erinceye kadar kimse tapınağa giremedi.

16

Allah'ın öfkesiyle dolu yedi tas

¹ Tapınaktan çıkan gür bir ses işittim. O yedi meleğe şöyle dedi: “Gidin, Allah'ın öfkesiyle dolu olan yedi taşı yeryüzüne boşaltın!”

² Birinci melek gidip tasını yeryüzüne boşalttı. O zaman canavarın işaretini kabul eden ve onun heykeline tapan kişilerin üzerinde canlarını yakan korkunç yaralar oluştu.

³ İkinci melek tasını denizin üzerine boşalttı. O zaman deniz ölü insan kanı gibi oldu. Denizde yaşayan bütün canlılar öldü.

⁴ Üçüncü melek tasını ırmakların ve su kaynaklarının üzerine boşalttı. Bunlar da kana dönüştü.

⁵ Sulara hükmeden meleğin şöyle dediğini işittim: “Ey şimdi var olan ve ezelden var olan, kutsal Olan sensin!

Bu yargıları verirken adaletlisin.

⁶ Çünkü o insanlar kutsal halkının ve peygamberlerinin kanını döktüler. Sen de onlara kan içirdin.

Bunu hak ettiler.”

7 Bir de kurban yerinden gelen sesi işittim. Şöyle diyordu:

“Evet, ya Rab, sonsuz güç sahibi Allah,
Senin verdiğin yargılar doğru ve adaletlidir.”

8 Dördüncü melek tasını güneşin üzerine boşalttı. Güneşin insanları yakmasına izin verildi.

9 İnsanlar da korkunç sıcakta kavruldu. Bu belalara izin veren Allah'ın adına hakaret ettiler. Tövbe etmediler, Allah'ı yüceltmediler.

10 Beşinci melek tasını canavarın tahtına boşalttı. O zaman canavarın krallığı kapkaranlık oldu. İnsanlar da çektikleri acılardan dillerini ısırıyorlardı.

11 Duydukları acılar ve yaraları yüzünden gökten hüküm süren Allah'a hakaret ettiler. Yaptıkları kötülüklerden tövbe etmediler.

12 Altıncı melek tasını büyük Fırat ırmağına boşalttı. Irmağın suları kurudu. Böylece gün doğusundan gelen krallara yol açıldı.

13 Sonra kurbağaya benzeyen üç şeytani ruh gördüm. Biri ejderhanın ağzından, biri canavarın ağzından, biri de sahte peygamberin ağzından çıktı.

14 Üçü de mucizeler yapan cinlerin ruhlarıdır. Bütün dünyanın krallarına gidip onları sonsuz güç sahibi Allah'ın büyük yargı günündeki savaş için toplarlar.

15 “İşte hırsız gibi aniden geleceğim. Soyunmadan yatan, tetikte duran kişiye ne mutlu! Çünkü böyleleri çıplak dolaşmayacaklar, utanç yer-

leri görünmeyecek.”*

16 Üç şeytani ruh kralları bir yere topladılar. O yerin adı İbranicede Armagedon’dur.†

17 Yedinci melek tasını havaya boşalttı. O zaman Tapınaktaki tahttan gür bir ses çıktı. Ses, “Tamam oldu!” dedi.

18 O zaman şimşekler çaktı ve gök gürlemesinin gümbürtüleri işitildi. Öyle bir deprem oldu ki, insan yeryüzünde oldu olalı bu kadar büyük bir deprem olmamıştı.

19 Büyük şehir üçe bölündü. Milletlerin şehirleri de yerle bir oldu. Allah büyük Babil şehrini cezalandırmayı unutmadı. Ona kızgın öfkesinin şarabıyla dolu olan bardaktan içirdi.

20 Bütün adalar ortadan kalktı, dağlar da yok oldu.

21 Gökten insanların üzerine büyük dolu taneleri yağdı. Dolu tanelerinin her biri yaklaşık kırk kilo ağırlığındaydı.‡ Dolu belası öyle korkunçtu ki, insanlar bu yüzden Allah’a hakaret ettiler.

17

Canavar ve sırtındaki kadın

1 Yedi taşı taşıyan yedi melekten biri gelip benimle konuştu. Bana şöyle dedi: “Gel! Ben sana

* **16:15** Çıplak dolaşmayacaklar, utanç yerleri görünmeyecek Bu, insanların ruhsal bakımdan hazır olmaları için çağrıdır. Günahtan arınmış durumda olurlarsa, utanmayacaklar. † **16:16** Armagedon Bu adın İbranicedeki şekli “Har Megiddo”. Anlamı “Megiddo Dağı”. O yerdeki düzlükte birçok savaş yapıldı. Bakınız: Hâkimler 5:19; 2. Krallar 23:29,30. ‡ **16:21** Yaklaşık kırk kilo ağırlığındaydı. Grekçede “bir talant ağırlığında”.

büyük fahişenin uğrayacağı cezayı göstereyim. O fahişe, engin suların kenarında kurulmuş şehirdir.

² Dünya kralları onunla zina ettiler. Yeryüzünde oturanlar onun fahişeliğinin şarabıyla sarhoş oldular.”

³ Melek beni Ruh’un yardımıyla ıssız bir yere götürdü. Orada kırmızı bir canavarın sırtında oturan bir kadın gördüm. Canavar yedi başlı, on boynuzluydu. Her tarafı Allah’a hakaret eden adlarla kaplıydı.

⁴ Kadın mor ve al renkli elbiseler giyinmişti. Altınlarla, değerli taşlarla ve incilerle süslenmişti. Elinde iğrenç şeylerle ve fahişeliğinin pislikleriyle dolu altın bir bardak vardı.

⁵ Kadının alnında sır olan şu ad yazılıydı:

“Büyük Babil, fahişelerin ve dünyadaki iğrençliklerin anası.”

⁶ Kadının sarhoş olduğunu gördüm. Allah’ın kutsal halkının kanıyla, İsa’ya şahitlik edenlerin kanıyla sarhoştü. Kadını görünce çok şaştım.

⁷ Ama melek bana, “Niye şaştın?” dedi. “Ben sana bu kadının ve onu sırtında taşıyan yedi başlı, on boynuzlu canavarın sırrını açıklayacağım.

⁸ Gördüğün canavar önce vardı, ama şimdi yok. Yakın zamanda dipsiz çukurdan çıkacak ve gidip mahvolacak. Adları dünyanın yaratılışından beri yaşam kitabında yazılmış olanlar dışında, yeryüzünde oturanların hepsi canavarı görünce hayran kalacak. Çünkü o önce vardı, şimdi yok, ama yeniden ortaya çıkacak.

⁹ Bunu anlamak için hikmet sahibi olmak lazım. Yedi baş, kadının üzerinde oturduğu yedi tepedir. Yedi baş aynı zamanda yedi kraldır.

10 Krallardan beşi öldü, biri şu anda duruyor, öbürü henüz gelmedi. Gelince, kısa bir süre kalması lazım.

11 Önce var olan, ama şu anda yok olan canavara gelince, bu sekizinci kraldır. O da yedi kraldan biridir ve gidip mahvolacak.

12 Gördüğün on boynuz on kraldır, ama krallıklarını henüz almadılar. Canavarla birlikte bir saat krallık etmek için izin alacaklar.

13 Onların düşünceleri birdir. Kendi güçlerini ve yetkilerini canavara verecekler.

14 Kuzu'yla savaşacaklar, ama Kuzu onları yenecek. Çünkü efendilerin Efendisi ve kralların Kralı O'dur. O'nun izleyicileri de, O'nun tarafından çağrılmış, seçilmiş ve O'na sadık kişilerdir.”

15 Sonra melek bana şöyle dedi: “Gördüğün sular, yani fahişenin yanında oturduğu sular, halklar ve topluluklardır, milletler ve dillerdir.

16 Gördüğün on boynuz ve canavar fahişeden nefret edecekler. Onu perişan edip çıplak bırakacaklar. Etini yiyip cesedinin artakalanını ateşte yakacaklar.

17 Çünkü Allah kendi planını yerine getirme isteğini onların yüreklerine koydu. Böylece tek bir düşünceyle davranıp krallıklarını canavara verecekler. Bu durum Allah'ın sözleri yerine gelene kadar devam edecek.

18 Gördüğün kadın dünya krallarına hükmeden büyük şehirdir.”

18

Babil'in yıkılışı

1 Bundan sonra gökten inen başka bir melek gördüm. Bu melek büyük yetkiye sahipti. Yeryüzü onun görkemiyle aydınlandı.

2 Melek gür bir sesle şöyle bağırdı:

“Yıkıldı! Büyük Babil şehri yıkıldı!”*

Cinlerin yaşadığı yer oldu.

Her türlü şeytani ruhun,

her türlü pis ve iğrenç kuşun sığındığı yer oldu.

3 Çünkü bütün milletler onun azgın fahişelik şarabından içtiler.

Dünya kralları onunla zina ettiler.

Dünya tüccarları da dizginsiz yaşantısından zengin oldular.”

4 Sonra gökten başka bir ses işittim. Şöyle diyordu:

“Ey halkım, Babil’den çıkın!”†

Yoksa onun günahlarına ortak olursunuz,

başına gelecek belalara uğrarsınız.

5 Çünkü onun günahları üst üste yığılıp göğe erişti.

Allah onun yaptığı kötülükleri dikkate aldı.

6 Babil nasıl başkalarına acı verdiyse, ona öyle acı verin.

Yaptığının iki katını ona ödetin.

Başkalarına hazırladığı bardaktaki şarabın iki katını hazırlayıp ona içirin.

7 O kendini ne kadar yücelttiyse ve ne kadar dizginsiz hayat yaşadıysa,

ona o kadar acı ve keder verin.

Çünkü o, yüreğinde şöyle diyor:

‘Ben kraliçe gibi tahtta oturuyorum.

Dul kadın değilim.‡

* 18:2 Yeşaya 21:9 † 18:4 Yeremya 51:45 ‡ 18:7 Bakınız Yeşaya 47:7,8 ayetlerine.

Asla yas tutmayacağım.’

⁸ Bu yüzden başına belalar, yani ölüm, yas ve açlık tek bir günde gelecek. Ateş onu yiyip bitirecek.

Çünkü onu yargılayan Rab Allah güçlüdür.”

⁹ Onunla zina eden, dizginsiz günah işleyen dünya kralları da onu yakan ateşin dumanını görünce onun için ağlayıp dövünecekler.

¹⁰ Çektiği işkence yüzünden korkudan uzakta durup şöyle diyecekler:

“Vay haline büyük şehir!

Vay haline güçlü şehir Babil!

Çünkü tek bir saatte yargılanıp cezanı aldın.”

¹¹ Dünya tüccarları da onun için ağlayıp yas tutuyorlar. Çünkü mallarını satın alacak kimse kalmadı.

¹² Satamadıkları mallar şunlardır: altın, gümüş, değerli taşlar ve inciler, ince keten, ipek, mor ve kırmızı kumaş, her çeşit hoş kokulu ağaç, fildişinden yapılmış her çeşit eşya, her çeşit pahalı ağaçtan, tunçtan, demirden ve mermer taşından yapılmış eşya,

¹³ tarçın ve baharat, tütsü, hoş kokulu yağ ve günnük, § şarap, zeytinyağı, kaliteli un ve buğday, sığırlar, koyunlar, atlar, atlı arabalar ve köleler yani insanların canları.

¹⁴ Dünya tüccarları şöyle diyecekler:

“Ey Babil, canının çektiği meyveler elinden gitti.

Bütün lezzetli yiyeceklerin ve gösterişli malların yok oldu.

İnsanlar bunları bir daha bulamayacaklar.”

§ 18:13 Bir çeşit hoş kokulu baharat.

15 Bu malları alıp satan tüccarlar Babil sayesinde zengin oldular. Şehrin çektiği işkenceden korkarak uzakta duracak, ağlayıp yas tutacaklar.

16 Şöyle diyecekler:

“Vay haline, vay!

İnce keten, mor ve kırmızı elbiseler giyen,
altınlarla, değerli taşlarla ve incilerle süslenen
büyük şehir!

17 Bunca zenginlik nasıl da bir saat içinde yok
oldu!”

Gemi kaptanları, yolcular, gemiciler, denizde çalışanların hepsi uzakta durdular.

18 Babil'i yakan ateşin dumanını görünce, “Bu büyük şehir gibisi var mı?” diye haykırdılar.

19 Başlarına toz attılar, ağlayıp yas tuttular. Yüksek sesle şöyle dediler:

“Vay haline büyük şehir, vay!

Denizde gemi sahibi olan herkes,
şehrin varlığından zengin oldu.

Şehir bir saat içinde yerle bir edildi!”

20 Ey gökyüzü, sevin!

Ey Allah'ın kutsal halkı, elçiler ve peygamber-
ler,

Babil şehrinin başına gelenlere sevinin!

Çünkü Allah onu cezalandırıp

öcünüzü aldı.

21 Sonra güçlü bir melek değirmen taşı büyüklüğünde bir kayayı kaldırıp denize attı. Ardından şöyle dedi:

“O büyük şehir Babil de böyle kuvvetle aşağı atılacak
ve bir daha görülmeyecek.

22 Saz çalanların, usta müzikçilerin,

- kaval ve borazan çalanların sesi artık sende duyulmayacak.
 Artık hiçbir el sanatının ustası sende bulunmayacak.
 Bir daha değirmen sesi sende duyulmayacak.
²³ Artık lamba ışığı sende parlamayacak.
 Bir daha gelin damat sesi de sende duyulmayacak.
 Senin tüccarların dünyanın büyükleriydi.
 Yaptığın büyülerle bütün milletler yoldan sapsmişti.
²⁴ Peygamberlerin, Allah'ın kutsal halkının ve yeryüzünde öldürülen herkesin kanından sen suçlu bulundun.”

19

Gökte sevinç

- ¹ Bundan sonra gökte büyük bir kalabalığın sesine benzer gür bir ses işittim. Şöyle diyorlardı:
 “Haleluya!”
 Kurtarış, yücelik ve güç Allahımız'ındır.
² Çünkü O'nun yargıları doğru ve adaletlidir.
 Allah dünyayı fahişeliğiyle bozan büyük fahişeyi yargılayıp cezalandırdı.
 Böylece hizmetkârlarının kanının intikamını aldı.”
³ Sonra yine şöyle dediler:
 “Haleluya!
 Fahişenin yanan cesedinin dumanı sonsuzlara kadar tütecek.”

* **19:1** Haleluya İbranicede “Rabbi övün” anlamına gelir.

4 Yirmi dört ihtiyar ve dört yaratık yere kapanıp tahtta oturan Allah'a tapındılar. "Amin! Haleluya!" dediler.

5 Sonra tahttan gelen bir ses şöyle dedi:

"Ey Allahımız'ın bütün hizmetkârları!

Küçük büyük, O'ndan korkan hepiniz,
O'nu övün!"

6 Sonra büyük bir kalabalığın gürültüsünü andıran bir ses işittim. Gürül gürül akan suların, güçlü gök gürlemelerinin sesi gibiydi. Şöyle diyordu:

"Haleluya!

Çünkü sonsuz güç sahibi Rab Allahımız hüküm sürüyor!

7 Sevinelim, coşalım,

O'nu yüceltelim!

Çünkü Kuzu'nun düğünü başladı

ve O'nun gelini kendini hazırladı.

8 Ona temiz ve parlak ince keten elbiseler giydirildi."

İnce keten elbiseler Allah'ın kutsal halkının yaptığı iyiliklerdir.

9 Sonra melek bana şöyle dedi: "Şunu yaz: Ne mutlu Kuzu'nun düğün sofrasına davet edilenlere!" Ardından da bana şöyle dedi: "Bunlar doğru sözler, Allah'ın sözleridir."

10 Meleğe tapınmak için ayaklarına kapandım. Melek ise, "Sakın yapma!" dedi. "Ben de aynı senin gibi ve İsa hakkında şahitlik etmeye devam eden imanlı kardeşlerin gibi Allah'ın bir hizmetkârıyım. Sen Allah'a tap! Çünkü İsa

hakkında şahitlik etmek, peygamberlik ruhunun özüdür.”

Beyaz ata binmiş olan İsa

¹¹ Sonra göğün açıldığını gördüm. Orada beyaz bir at vardı. Ata binmiş Olan'ın adı Sadık ve Gerçek'tir. Adaletle yargılar ve savaşır.

¹² O'nun gözleri alev alev yanan ateş gibidir. Başında çok taç vardır. Üzerinde, kendisinden başka hiç kimsenin bilmediği bir ad yazılıdır.

¹³ Kana batırılmış bir kaftan giymişti. O'nun adı, Allah'ın Sözü'dür.

¹⁴ Gökteki ordular beyaz atlara binmiş O'nun peşinden gidiyorlardı. Beyaz ve temiz ince keten elbiseler giymişlerdi.

¹⁵ O'nun ağzından keskin bir kılıç çıkıyordu. Bununla milletleri vuracak. “Onları demir çomakla güdecek.”† Şarap yapmak için üzüm çiğneme çukurunda üzüm çiğner gibi, milletleri sonsuz güç sahibi olan Allah'ın kızgın öfkesiyle çiğneyecek.

¹⁶ Kaftanında ve kalçasında şu ad yazılıdır: “Kralların Kralı ve efendilerin Efendisi.”

¹⁷ Sonra güneşte duran bir melek gördüm. Göğün ortasında uçan bütün kuşları yüksek sesle şöyle çağırırdı: “Gelin, Allah'ın büyük ziyafetine toplanın!”

¹⁸ Kralların etini, komutanların, savaşçıların, atların ve onlara binenlerin etini, özgür köle, küçük büyük, bütün insanların etini yiyin!”

¹⁹ Sonra canavarı gördüm. Dünya krallarını ve onların ordularını da gördüm. Ata binmiş Olan'la ve O'nun ordusuyla savaşmak için toplanmışlardı.

† 19:15 Mezmur 2:9

20 Ama canavar yakalandı. Onunla birlikte sahte peygamber de yakalandı. Sahte peygamber, canavarın gözü önünde mucizeler yapmıştı. Canavarın işaretini alan, onun heykeline tapan insanlar bu mucizelerle saptırmıştı. İkisi de kükürtle yanan ateş gölüne diri diri atıldı.

21 Geri kalanlar da ata binmiş Olan'ın ağzından çıkan kılıçla öldürüldüler. Bütün kuşlar onların cesetleriyle doydular.

20

Mesih'in bin yıllık krallığı

1 Sonra gökten inen bir melek gördüm. Dipsiz çukurun anahtarı ondaydı ve elinde kocaman bir zincir vardı.

2 Melek ejderhayı, yani Şeytan ve İblis denen eski yılanı yakaladı. Onu bin yıl süreyle zincire vurdu.

3 Ardından onu dipsiz çukura attı. Orasını kilitleyip girişi mühürledi. Öyle ki, bin yıl tamamlanıncaya kadar Şeytan milletleri tekrar saptırmazın. Ondan sonra da kısa bir vakit için serbest bırakılmalı.

4 Sonra tahtlar gördüm. Bu tahtlarda oturanlara yargı yürütme yetkisi verilmişti. İsa hakkında şahitlik edip Allah'ın sözünü yaydıkları için başı kesilenlerin canlarını da gördüm. Onlar canavara ve onun heykeline tapmamış, işaretini alınlarına ya da ellerine almamışlardı. Hayata dönüp Mesih'le birlikte bin yıl krallık sürdürdüler.

5 Birinci diriliş budur. Öbür ölümler bin yıl tamamlanıncaya kadar dirilmediler.

6 Birinci dirilişte payı olan herkes berekete kavuşmuş ve Allah'a adanmıştır. Bu insanların üzerinde ikinci ölümün* yetkisi olmaz. Onlar Allah'ın ve Mesih'in rahipleri olacak ve Mesih'le birlikte bin yıl krallık sürecekler.

Şeytanın sonu

7 Bin yıl tamamlanınca Şeytan hapsedildiği yerden serbest bırakılacak.

8 Dünyanın dört köşesindeki milletleri, yani Gog ve Magog'u† saptırıp savaşa toplamak için yola çıkacak. Toplananların sayısı denizdeki kum taneleri kadar çoktur.

9 Bunlar ülkenin düzlüğüne yayıldılar. Allah'ın kutsal halkının yaşadığı ve Allah'ın sevdiği şehri kuşattılar. Ama gökten ateş yağdı ve onları yakıp yok etti.

10 Sonra onları saptıran İblis ateş ve kükürt gölüne atıldı. Canavar ve sahte peygamber de oradaydı. Sonsuza dek gece gündüz işkence çekecekler.

Büyük beyaz taht

11 Sonra büyük beyaz bir taht gördüm. Tahtta Oturan'ı da gördüm. Yer ve gök O'nun önünden kaçtılar, yok olup gittiler.

12 Ardından ölüleri gördüm. Küçük, büyük, hepsi tahtın önünde bekliyorlardı. Bunun üzerine kitaplar açıldı. Sonra yaşam kitabı denen başka bir kitap açıldı. Ölüer de o kitaplarda yazılanlara bakılarak kendi yaptıklarına göre yargılandılar.

13 Deniz kendisinde bulunan ölüleri teslim etti. Ölüm ve ölüer dünyası da kendilerinde bulunan

* **20:6** İkinci ölümün Cehennem. † **20:8** Gog ve Magog Yecüc ve Mecüc diye de bilinir.

ölüleri teslim ettiler. Her biri yaptıklarına göre yargılandı.

¹⁴ Sonra ölüm ve ölümler dünyası ateş gölüne atıldı. İşte, ikinci ölüm budur, bu ateş gölüdür.

¹⁵ Adı yaşam kitabında yazılı bulunmayan herkes ateş gölüne atıldı.

21

Yeni gök ve yeni yer

¹ Sonra yeni bir gök ve yeni bir yer* gördüm. Çünkü önceki gök ve önceki yer ortadan kalkmıştı. Artık deniz de yoktu.

² Kutsal şehrin, yeni Yeruşalim'in gökten Allah'ın huzurundan indiğini gördüm. Kocasını için süslenmiş bir gelin gibiydi.

³ Tahttan çıkan gür bir ses işittim. Ses şöyle dedi: "Bakın! Allah'ın yaşadığı yer insanların arasındadır. O, onlarla birlikte yaşayacak. Onlar O'nun halkı olacaklar. Allah'ın kendisi de onların arasında olacak."

⁴ Onların gözlerinden bütün yaşları silecek. Artık ölüm olmayacak.† Artık ne yas, ne feryat, ne de acı olacak. Çünkü önceki düzen ortadan kalktı."

⁵ Tahtta Oturan da şöyle dedi: "Bakın! Ben her şeyi yeni yapıyorum." Sonra, "Yaz!" dedi. "Çünkü bu sözler güvenilir ve doğrudur."

⁶ Ayrıca bana şöyle dedi: "Her şey tamam! Alfa ve Omega‡ benim. Her şeyi başlatan ve tamam-

* **21:1** Yeşaya 65:17 † **21:4** Yeşaya 25:8 ‡ **21:6** Alfa ve Omega Yani, her şeyi başlatan ve tamamlayan. Alfa ve Omega Grek alfabetinin ilk ve son harfleridir.

layan benim. Susayan herkese yaşam suyunun pınarından bedava su vereceğim.

⁷ Kim zafer kazanırsa, bu şeyleri miras alacak. Ben ona Allah olacağım, o da bana oğul olacak.

⁸ Ama korkak, imansız, iğrenç, adam öldüren, zina eden, büyücülükle uğraşan, puta tapan insanların ve bütün yalancılardan yeri, kükürtle yanan ateş gölü olacak. İkinci ölüm budur.”

Yeni Yeruşalim

⁹ Son yedi belayla dolu yedi taşı taşıyan yedi melekten biri gelip benimle konuştu. “Gel!” dedi. “Sana Kuzu’nun karısı olacak gelini göstereceğim.”

¹⁰ Melek beni Allah’ın Ruhunun yardımıyla kocaman, yüksek bir dağa götürdü. Orada bana kutsal Yeruşalim şehrini gösterdi. Şehir gökten, Allah’ın huzurundan iniyordu.

¹¹ Allah’ın görkemiyle ışıldıyordu. Şehrin ışıltısı çok değerli bir taşın, kristal gibi parıldayan yeşim taşının ışıltısına benziyordu.

¹² Şehrin kalın ve yüksek bir duvarı ve on iki tane kapısı vardı. Kapılarda on iki melek duruyordu. Kapıların üzerine İsrailoğullarının on iki oymağının adları yazılıydı.

¹³ Doğuda, kuzeyde, güneyde ve batıda üçer kapı vardı.

¹⁴ Şehrin duvarında on iki temel taşı vardı. Bunların üstünde Kuzu’nun on iki elçisinin adları yazılıydı.

¹⁵ Benimle konuşan meleğin elinde altın bir ölçme çubuğu vardı. Melek şehri, kapılarını ve duvarını ölçmeye hazırlanıyordu.

16 Şehir kare şeklindeki, onun uzunluğu ve genişliği aynıydı. Melek şehri çubukla ölçtü. Her yanı on iki bin ok atımıydı.Ş Şehrin uzunluğu, genişliği ve yüksekliği birbirine eşitti.

17 Melek duvarı da ölçtü. Kullandığı ölçü, insan ölçüsüne göre yüz kırk dört arşındı.*

18 Duvar yeşim denen değerli taştan yapılmıştı. Şehir ise cam kadar duru, saf altındandı.

19 Şehir duvarının temelleri çeşitli değerli taşlarla süslenmişti: birinci temel taşı yeşim, ikincisi safir, üçüncüsü alaca akik, dördüncüsü zümrüt,

20 beşincisi kantaşı, altıncısı kırmızı akik, yedincisi zebercet, sekizincisi beril, dokuzuncusu topaz, onuncusu sarıca zümrüt, on birincisi mavi yakut, on ikincisi ametistti.†

21 On iki kapı on iki inciye. Her kapı birer inciden yapılmıştı. Şehrin ana caddesi cam gibi berrak, saf altındandı.

22 Şehirde tapınak görmedim. Çünkü sonsuz güç sahibi Rab Allah, ve Kuzu şehrin tapınağıdır.

23 Aydınlanmak için şehrin güneşe veya aya ihtiyacı yoktur. Çünkü Allah'ın görkemi onu aydınlatır. Kuzu da onun lambasıdır.

24 Milletler şehrin ışığında yürüyecekler. Dünyanın kralları da servetlerini oraya getirecekler.

25 Şehrin kapıları gündüz hiç kapanmayacak. Orada gece zaten olmayacak.

26 Milletler görkemli ve değerli mallarını oraya getirecekler.

Ş 21:16 On iki bin ok atımı Yaklaşık 2.200 kilometredir. * 21:17 Yüz kırk dört arşın Yaklaşık 65 metredir. † 21:20 Bu değerli taşların adlarının ve renklerinin ne olduğu tartışılıyor.

²⁷ Oraya murdar hiçbir şey, iğrenç davranışlarda bulunan ve yalan söyleyen hiç kimse asla girmeyecek, yalnız adları Kuzu'nunyaşam kitabında yazılı olanlar girecek.

22

Yaşam İrmağı

¹ Sonra melek bana yaşam suyundan bir ırmak gösterdi. İrmak kristal gibi parlaktı. Allah'ın ve Kuzu'nun tahtından çıkıyordu.

² Şehrin anayolunun ortasından akıyordu. İrmağın her iki tarafında yaşam ağacı duruyordu. Ağaç yılda on iki defa meyve veriyor,* her ay meyve üretiyordu. Ağacın yaprakları ise milletlerin şifası içindi.

³ Orada artık Allah'ın lanetlediği hiçbir şey bulunmayacak. Allah'ın ve Kuzu'nun tahtı şehrin içinde olacak. Allah'ın hizmetkârları da O'na ibadet edecekler.

⁴ O'nun yüzünü görecekler ve O'nun adı alınlarında olacak.

⁵ Artık gece olmayacak. Lamba ışığına ya da güneş ışığına ihtiyaçları kalmayacak. Çünkü Rab Allah onlara ışık verecek ve onlar sonsuza dek hüküm sürecekler.

⁶ Melek bana şöyle dedi: “Bu sözler güvenilir ve doğrudur. Peygamberlerin ruhları Rab Allah'a aittir. O yakın zamanda olması gereken olayları hizmetkârlarına göstermek için meleğini gönderdi.”

* **22:2** Ağaç yılda on iki defa meyve veriyor “Ağaç yılda on iki çeşit meyve veriyor” diye tercüme edilebilir.

İsa Mesih tez geliyor

7 “Bakın” diyor İsa. “Ben tez geliyorum. Ne mutlu bu kitabın peygamberlik sözlerini yerine getiren kişiye!”

8 Bunları işiten ve gören ben Yuhanna'yım. İşitip gördüğümde bunları bana gösteren meleğe tapmak için ayaklarına kapandım.

9 Ama o bana “Sakın yapma!” dedi. “Ben senin, peygamber kardeşlerinin ve bu kitabın sözlerine uyanların hizmet arkadaşıyım. Sen Allah'a tap!”

10 Sonra melek bana şöyle dedi: “Bu kitabın peygamberlik sözlerini mühürleme. Çünkü beklenen vakit yakın.

11 Kötülük eden yine kötülük etsin. Günahla kirlenen kirlenmeye devam etsin. Doğru kişi yine doğru olanı yapsın. Kendini Allah'a adanmış olan adamaya devam etsin.”

12 “İşte tez geliyorum” diyor İsa. “Vereceğim karşılık da yanımdadır. Herkesin yaptığığın karşılığını vereceğim.

13 Alfa ve Omega, birinci ve sonuncu, her şeyi başlatan ve tamamlayan benim.

14 Kaftanlarını yıkayanlara† ne mutlu! Onlar yaşam ağacından yemeye hak kazanacak, kapılardan geçip şehre girecekler.

† 22:14 Kaftanlarını yıkayanlar İsa'ya iman eden ve O'nun kanı sayesinde günahlarından temizlenen kişiler demektir.

15 Köpekler‡, büyücüler, zina edenler, katiller, puta tapanlar, yalan söylemeyi sevip hile yapanlar şehrin dışında kalacaklar.

16 Ben, İsa, bu olaylar hakkında topluluklarıma şahitlik etmesi için size meleşimi gönderdim. Davud'un kökü ve onun soyundan gelen benim. Parlak sabah yıldızı benim.”

17 Ruh ve gelin,§ “Gel” diyorlar,
işiten de “Gel” desin.
Susayan gelsin.

İsteyen, yaşam suyundan bedava alsın.

18 Bu kitabın peygamberlik sözlerini işiten herkesi ben Yuhanna uyarıyorum: Eğer bir kişi bu sözlere bir şey katarsa, Allah da ona bu kitapta yazılı belaları katacak.

19 Eğer bir kişi bu peygamberlik kitabının sözlerinden bir şey çıkarırsa, Allah da o kişinin payını bu kitapta yazılı yaşam ağacından ve kutsal şehirden çıkaracak.

20 Bunlara şahitlik eden, “Evet, tez geliyorum” diyor.

Amin. Gel ya Rab İsa!

21 Rab İsa'nın lütfü hepinizin üzerinde olsun!

‡ 22:15 Köpek Düşük karakterli insan anlamındadır. § 22:17 Ruh ve gelin Kutsal Ruh ve İsa Mesih'e iman eden topluluk demektir.

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™ Open Basic Turkish New Testament

copyright © 2023 Biblica, Inc.

Language: Türkçe

Contributor: The Translation Trust, OM UK, and Global Nomads

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Creative Commons License

Bu Yeni Ahit veya "Eser", Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Uluslararası Lisansı (CC BY-SA) kapsamında kullanıma sunulmuştur. Bu lisansı görmek için <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> adresini ziyaret edin veya Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, ABD'ye bir mektup gönderin.

Bu Eseri değiştirmedığınız ve başlığını olduğu gibi koruduğunuz sürece kopyalama ve dağıtma izniniz vardır. Bu Eserin değiştirilmesi veya tercüme edilmesi, türev bir eser yaratacaktır. Bu türev eseri yayınladığınızda, yaptığınız değişiklikleri insanların görebileceği bir yerde (örneğin bir web sitesinde) listelemelisiniz. Ayrıca orijinal Eserin nereden geldiğini de göstermelisiniz: "Telif hakkı sahiplerinin orijinal Eseri www.biblica.com ve open.bible adreslerinde ücretsiz olarak mevcuttur."

Bu Eseri ister değişiklik yapmadan kullanın ister türev bir eser yapın, telif hakkı bildirimini Eserin/türev eserin başlığında veya telif hakkı sayfasında aşağıdaki şekilde yazılması gerekir:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

Ayrıca türev esrinizi aynı lisansı (CC BY-SA) ve kuralları kullanarak sunmalısınız.

Bu Eserin tercümesi konusunda Biblica, Inc.'i bilgilendirmek isterseniz lütfen <https://open.bible/#feedback> adresinden bizimle iletişime geçin.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

You have permission to copy and distribute this Work, as long as you do not change it and you keep the title as it is. Changing or translating this Work will create a derivative work. When you publish this derivative work, you must list what changes you have made where people can see them, such as on a website. You must also show where the original Work is from: “The original Work by its copyright holders is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Açık Lisans Temel Türkçe Tercüme İncil™

Telif hakkı © 2023 Biblica Inc., The Translation Trust, OM UK ve Global Nomads

Open Basic Turkish New Testament™

Copyright © 2023 by Biblica, Inc., The Translation Trust, OM UK and Global Nomads

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/#feedback>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation

22:18-19.

2024-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Nov 2024 from source files
dated 8 Nov 2024

48b5d41c-ee0c-5dc4-a135-72fe7e30a8c6